

MOM- C-23-07 -3582

## APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE

महायता हेतु आवेदन प्रारूप

## (Healthcare)

(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION NO.: 110823/0424

APPLICATION DATE: 01/08/2023

NAME of APPLICANT:  
आवेदक का नाम

Masti Devi

AGE-YEARS: 74

SEX: लिंग

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:  
पिता/स्त्री का नाम

Rameswari

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वर्तमान आवासीय पता

Ganeshpur Post ganeshpur ganeshpur

ganeshpur khur, Taknali, uttarakhand 269701

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई आवासीय पता

Same as above

Koshika  
foundation

Building block of life



Masti Devi

RAMESHWARI

NP/110823/0424

Post op Post op

OCCUPATION:  
ज्योतिशास्त्री

Home Maker

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME:  
कुल वार्षिक आय

36000 (family)

(Attach Proof of Income)  
(आय का साक्ष्य संलग्न)

PAN No. स्थाई सुनाता संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):  
ममा आप आय कर रहा है (जो मान्य हो उस पर ममी का निश्चान लगायें)Yes / No  
हाँ / नहीं

## FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1	Uma Kant	30	M	Son
2	Anu	28	F	Daughter-in-law
3	Payal	08	F	Grand Daughter

## BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)

महायता के लिये विनियोग आधार

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष्य
गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की स्थापत्य प्रति संलग्न करें)	अल्प आव वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की स्थापत्य प्रति संलग्न करें)	उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की स्थापत्य प्रति संलग्न करें)	

## "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किये गये विनाशों का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई आवेदन सूची संलग्न	
1	Diagnosis	RE - Severe Cataract
		LE - Severe Cataract
2		Surgery - LE - SICS + PCOL + IOL

## ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES

इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य महायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED तीव्र गई महायता राशी
1	DBSLS	2000/-

**DECLARATION by APPLICANT:** आवेदक द्वारा लिखा जाता है:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस प्राप्ति में दिये गए मध्ये विवरण में सही जानकारी के अनुसार सब्स पाए जाते हैं। यदि कोई विवरण एवं कठान अपार पाए जाते हैं तो मैं सहायता निश्चिक को जो मानता हूं।
- 2) मैं द्वारा जो सहायता गरि "कोशिका फाउंडेशन", में दी जा रही है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य की पूर्ति के लिए किया जावेगा, जो इस प्राप्ति में प्रभाव पैदा करता है।
- 3) मैं पुराना करता हूं कि जिस सहायता द्वारा प्राप्ति की गई है, उस प्राप्ति का अधिकार या नकल विभिन्न किसी अन्य छात्र/छात्राओं/दूसरों कामनों से न तो लिया है और न ही भविष्य में होगा।

**AGREEMENT by APPLICANT:** (आवेदक द्वारा किया)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्राप्ति पर अपने हस्ताक्षर या अंगूठे की छाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहायता को पुराना हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके नामांकनों" को अधिकृत करता हूं कि मैं यह काम, प्राप्ति, और जो विवरण इस प्राप्ति में दीया गया है, उसे "कोशिका" एवं नामी, राज, जातकाल तथा उद्देश्य में जुटी गतिविधियाँ और उपलब्धियाँ के लिए किसी भी प्रसरण माध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत हूं। मेरे प्राप्ति का विवरण में इसका को जाते या बाद में करते के लिए "कोशिका फाउंडेशन" वा नामी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस जल्द से सहजत हूं कि मैं प्राप्ति, जल्द, कोटी और विवरण के लिए सहायता के उद्देश्यों में प्रयुक्त हूं मुझे मत्त: सहायता का उद्देश्य जहाँ बनाता है इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके नामांकनों का विवरण अधिकृत और वापसीकरणीय होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:**

आवेदक के हस्ताक्षर का अंगूठे का विवरण

- RT

**AGREEMENT by HOSPITAL:** (उम्मलाल द्वारा किया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमां अधिकृत, हस्ताक्षरी को और से मामले/सेवाएँ को "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय सहायता हेतु नियमिति को जाती है, जिसे हम (उम्मलाल) जिन घटार से मान्य व स्वीकार करता है।

- 1) यह कि न कोई वर्तमान और न ही विषय में वित्तीय सहायता किसी और सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्रोत से उक्त गोपी/मालौ में ली जा सकती है, विसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से नियमिति-वित्तीय उक्त को सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा बदल होता है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता वित्तीय अधिकार/वकात हेतु मन्त्रा जाती है तो उम्मलाल किसी अन्य और सरकारी संस्था या किसी अन्य सम्बन्ध में महायाता लेने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस पुराने में स्पष्ट कहा जाता है कि उम्मलाल वित्तीय बदल उक्त गोपी/मालौ हेतु किसी और सरकारी संस्था या किसी अन्य सम्बन्ध में नहीं लगा सकती।

2. "कोशिका फाउंडेशन" में नीं गई सहायता को किया वित्तीय प्रदूषित की गई है। गोपी यह हम्मलाल द्वारा दी गई सम्भाल या किसी गोपी उपचार/इनियोग का खुलासा देनी एवं हस्ताक्षर के बीच का विषय है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी उक्तार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये हम्मलाल में गोपी के इतावत सुरक्षा और आने जाने को मारी लिम्पेटी देने एवं हस्ताक्षर की होती है और "कोशिका" को कोई भूमिका या किम्बेदोरी इस सम्बन्ध में नहीं होती।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**  
स्वीकृती के लिए संम्मतिDate of Surgery  
अंगूठे को लगाया

01/08/2023

Dr MAZHAR N. KHAN  
M.B.B.S., M.S., F.I.C.O.  
(Name/Designation & Stamp of Authorized Signatory)  
उम्मलाल का नाम व हस्ताक्षर व गोपी न.

Anurag Mishra  
Administration  
(Name/Designation & Stamp of Authorized Signatory)  
In Charge of Hospital  
नाम व उपचार का नाम व हस्ताक्षर व गोपी न.

FOR INTERNAL USE of KOSHICA FOUNDATION

अन्तरिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
नामी हस्ताक्षर 1

Signature

SIGNATURE of TRUSTEE 2  
नामी हस्ताक्षर 2

Signature